

SIEMENS

KF96N...

Холодильник- морозильник



UK Керівництво з експлуатації



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Додаткову інформацію і пояснення можна знайти онлайн.
Зіскануйте QR-код на титульній сторінці.



Зміст

1 Безпека	3	7.1 Увімкнення приладу	15
1.1 Загальні вказівки	3	7.2 Вказівки з експлуатації	15
1.2 Використання за призначенням	3	7.3 Вимкніть прилад	15
1.3 Обмеження кола користувачів	3	7.4 Встановлення температури	16
1.4 Безпечне транспортування	4	7.5 Блокування кнопок	16
1.5 Безпечне встановлення	4	8 Додаткові опції	16
1.6 Безпечне користування	5	8.1 Охолодження з функцією «Супер»	16
1.7 Пошкоджений прилад	7	8.2 Заморожування з функцією «Супер»	16
2 Як запобігти матеріальним збиткам	8	8.3 Енергоощадний режим	17
3 Охорона довкілля й екологічне користування	9	8.4 Режим «Шабат»	17
3.1 Утилізація упаковки	9	9 Попереджувальний сигнал	17
3.2 Заощадження енергії	9	9.1 Сигнал попередження про відчинені дверцята	17
4 Установлення й підключення	9	9.2 Сигнал попередження про недопустиму температуру	18
4.1 Обсяг постачання	9	10 Home Connect	18
4.2 Вимоги до місця встановлення	10	10.1 Налаштування Home Connect	19
4.3 Монтаж приладу	10	10.2 Перевірка рівня сигналу	19
4.4 Підготовка приладу до першого використання	10	10.3 Інсталяція оновленої версії програмного забезпечення Home Connect	19
4.5 Підключення приладу до електромережі	10	10.4 Home Connect Скидання параметрів	20
5 Знайомство	11	10.5 Дистанційна діагностика	20
5.1 Прилад	11	10.6 Захист даних	20
5.2 Панель управління	12	11 Холодильне відділення	21
6 Устаткування	13	11.1 Поради щодо зберігання продуктів у холодильному відділенні	21
6.1 Полиця	13	11.2 Температурні зони в холодильному відділенні	21
6.2 Контейнер для зберігання	14	12 Морозильна камера	21
6.3 Контейнер для фруктів та овочів з регулятором вологості	14	12.1 Заморожувальна здатність	22
6.4 Контейнер для масла та сиру	14	12.2 Максимальне використання площі морозильної камери	22
6.5 Полиця у дверях	14		
6.6 Приладдя	14		
7 Основні відомості про користування	15		

12.3 Поради щодо зберігання продуктів у морозильній камері	22	14.3 Виймання елементів устаткування	24
12.4 Поради щодо заморожування свіжих продуктів	22	14.4 Знімання деталей приладу	25
12.5 Термін зберігання заморожених продуктів при -18°C	23	15 Усунення несправностей	26
12.6 Способи розморожування заморожених продуктів	23	15.1 Порушення електропостачання	29
13 Розморожування	23	15.2 Виконання самоперевірки приладу	29
13.1 Розморожування у холодильному відділенні	23	16 Зберігання й утилізація	30
13.2 Розморожування в морозильній камері	23	16.1 Виведення приладу з експлуатації	30
14 Чищення та догляд	23	16.2 Утилізація старих приладів	30
14.1 Підготовка приладу до очищення	23	17 Сервісні центри	30
14.2 Чищення приладу	24	17.1 Номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD)	31
		18 Технічні характеристики	31
		19 Декларація відповідності	31



1 Безпека

Дотримуйтеся наступних правил техніки безпеки.

1.1 Загальні вказівки

- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.
- Збережіть інструкцію й інформацію про прилад для пізнішого користування або для наступного власника приладу.
- Не підключайте прилад, якщо його пошкоджено під час транспортування.

1.2 Використання за призначенням

Користуйтеся приладом лише за таких умов:

- для охолодження й заморожування продуктів, а також для приготування кубиків льоду.
- у приватних домогосподарствах і в закритих приміщеннях побутового призначення.
- на висоті щонайбільше 2000 м над рівнем моря.

1.3 Обмеження кола користувачів

Діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду та/

або знань можуть користуватися цим приладом тільки під наглядом або після отримання вказівок із безпечного користування приладом і після того, як вони усвідомили можливі пов'язані з цим небезпеки.

Дітям заборонено гратися з приладом.

Дітям заборонено чистити й обслуговувати прилад без нагляду дорослих.

1.4 Безпечне транспортування

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека травмування!

Прилад важкий – піднімати його небезпечно для здоров'я.

- ▶ Ніколи не піднімайте прилад самотужки.

1.5 Безпечне встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!

Монтаж, виконаний неналежним чином, може становити небезпеку для користувача.

- ▶ Прилад дозволено підключати до електромережі й експлуатувати лише відповідно до даних, зазначених на заводській таблиці.
- ▶ Прилад можна підключати до електромережі змінного струму тільки через заземлену розетку, змонтовану згідно з чинними нормами.
- ▶ Заземлювальний провід електричної системи оселі має бути прокладений згідно з чинними нормами.
- ▶ Забороняється використання приладу в приміщеннях, де електрична мережа не обладнана заземлювальним проводом.
- ▶ В жодному разі не підключайте прилад до зовнішнього розподільного пристрою для живлення, наприклад, таймера або пульта дистанційного керування.
- ▶ Якщо пристрій встановлено, до мережевого штекера мережного кабелю повинен бути забезпечений вільний доступ, або, якщо це неможливо, у стаціонарно змонтованій електричній системі потрібно встановити роз'єднувач відповідно до місцевих технічних умов.
- ▶ Установлюючи прилад, пильнуйте, щоб не перетиснути й не пошкодити кабель живлення.

Пошкоджена ізоляція кабелю живлення — джерело небезпеки.

- ▶ Не допускайте контакту кабелю живлення з джерелами тепла.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека вибуху!

Якщо вентиляційні отвори приладу перекриті, у разі негерметичності холодильного контуру може утворитися легкозаймиста газоповітряна суміш.

- ▶ Не перекривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою або в монтажному корпусі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!

Застосовувати подовжений кабель живлення й недозволені адаптери небезпечно.

- ▶ Не застосовуйте подовжувачі або багатомісні розетки.
- ▶ Застосовуйте лише адаптери, які дозволив виробник.
- ▶ Якщо шнур живлення є коротким і немає довшого шнура живлення, зверніться до професійної електромайстерні, щоб адаптувати місце монтажу вдома.

Рухомі багатомісні розетки або переносні блоки живлення можуть перегріватися і стати причиною пожежі.

- ▶ Не розміщуйте рухомі багатомісні розетки або переносні блоки живлення на задній стороні приладу.

1.6 Безпечне користування

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- ▶ Використовуйте прилад лише в закритих приміщеннях.
- ▶ Бережіть прилад від високої температури й вологи.
- ▶ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високо-тискового приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека удушення !

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- ▶ Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальним матеріалом.

Діти можуть удихнути чи проковтнути дрібні деталі й унаслідок цього задихнутися.

- ▶ Бережіть дрібні деталі від дітей.

- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з дрібними деталями.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека вибуху!

Якщо контур холодоагенту пошкоджений, легкозаймистий холодоагент може витекти і спричинити вибух.

- ▶ Для прискорення розморожування використовуйте лише механічні пристрої або засоби, рекомендовані виробником.
- ▶ Відокремлюйте заморожені продукти тупим предметом, наприклад дерев'яною ручкою ложки.

Продукти, що містять горючі гази та вибухові речовини, можуть вибухнути, наприклад, аерозольні балони.

- ▶ Не зберігайте в приладі продукти, що містять горючі гази або вибухонебезпечні речовини.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!

Електричні прилади (наприклад, нагрівачі або морозивниці) можуть спричинити пожежу.

- ▶ Не використовуйте електричні прилади всередині приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека травмування!

Посудини з газованими напоями можуть тріснути.

- ▶ Морозильна камера не призначена для зберігання ємностей із газованими напоями.

Можливе травмування очей в результаті витоків легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.

- ▶ Бережіть труби холодильного контуру, а також ізоляцію від пошкоджень.

Прилад може перекинутися.

- ▶ Не ставайте та не спирайтеся на опорну частину, висувні полиці або дверцята приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека обмороження !

Контакт із замороженими продуктами і холодними поверхнями може призвести до травми від холоду.

- ▶ Категорично заборонено класти до рота заморожені продукти, щойно вийняті з морозильної камери.
- ▶ Уникайте довготривалого контакту шкіри із замороженими продуктами, льодом і поверхнями в морозильній камері.

⚠ ОБЕРЕЖНО – Небезпека шкоди здоров'ю!

Щоб уникнути забруднення продуктів, необхідно дотримуватися наступних інструкцій.

- ▶ Якщо дверцята відкриті протягом тривалого часу, у відділеннях приладу може значно підвищуватися температура.
- ▶ Регулярно очищуйте поверхні, які можуть контактувати з продуктами і відкритими дренажними системами.
- ▶ Зберігайте сире м'ясо і рибу у відповідних контейнерах в холодильнику. Не допускайте їх контакту з іншими продуктами, а також стікання рідин на розташовані поруч продукти.
- ▶ Якщо холодильник/морозильна камера залишатиметься порожнім протягом тривалого часу, вимкніть його, розморозьте, очистіть і залиште дверцята відкритими, щоб запобігти появі цвілі.

Елементи приладу, виготовлені з металу або які виглядають металевими, можуть містити алюміній. При контакті кислих продуктів з алюмінієм іони алюмінію можуть бути перенесені у продукти харчування.

- ▶ Не вживайте забруднені продукти.

1.7 Пошкоджений прилад**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!**

Пошкоджений прилад або пошкоджений мережний кабель — джерело небезпеки.

- ▶ Ніколи не користуйтеся пошкодженим приладом.
- ▶ Не тягніть за мережний кабель, щоб від'єднати прилад від мережі. Завжди тягніть тільки за мережний штекер мережного кабелю.
- ▶ Якщо прилад або мережний кабель пошкоджений, негайно від'єднайте мережевий штекер розподільного блока або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- ▶ Зателефонуйте до сервісної служби. → *Сторінка 30*

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть становити небезпеку для користувача.

- ▶ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▶ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▶ У разі пошкодження мережного або з'єднувального кабелю цього приладу його потрібно замінити спеціальним мережним

uk Як запобігти матеріальним збиткам

або з'єднувальним кабелем, який можна замовити у виробника або в сервісному центрі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!



Пошкодження труб може призвести до витoku і займання легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.

- ▶ Уникайте контакту з вогнем та джерелами займання поблизу приладу.
- ▶ Провітріть приміщення.
- ▶ Вимкніть прилад. → *Сторінка 15*
- ▶ Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
- ▶ Зателефонуйте до сервісної служби. → *Сторінка 30*

2 Як запобігти матеріальним збиткам

УВАГА

Через велику вагу приладу або нахил коліщаток приладу при його переміщенні може пошкодитися підлога.

- ▶ Транспортуйте прилад а допомогою вантажного візка.
- ▶ Під час переміщення приладу використовуйте захист підлоги та рухайтесь прямим маршрутом.

При закриванні дверцят приладу висунута дверна планка може пошкодити прилад.

- ▶ Ніколи не висувайте дверну планку вручну.
- ▶ Якщо дверна планка висунута, складіть її перед закриванням дверцят приладу.

Якщо сідати та вставати на прилад, цоколь, висувні елементи і дверцята, це може призвести до пошкодження приладу.

- ▶ Не ставайте та не спирайтеся на прилад, цоколь, висувні полиці або дверцята приладу.

Внаслідок забруднення олією або жиром пластмасові елементи та ущільнення дверцят можуть стати пористими.

- ▶ Не допускайте забруднення пластмасових елементів і ущільнення дверцят олією або жиром.

Частини приладу, виготовлені з металу або які мають вигляд металу, можуть містити алюміній. При контакті з продуктами, що містять кислоту відбувається корозія алюмінію та зміна кольору.

- ▶ Зберігайте продукти у приладі лише упакованими.

При митті елементів устаткування та приладдя в посудомийній машині вони можуть деформуватися або змінити колір.

- ▶ Забороняється мити елементи оснащення та приладдя у посудомийній машині.

3 Охорона довкілля й ощадливе користування

3.1 Утилізація упаковки

Пакувальні матеріали екологічно безпечні і можуть використовуватися повторно.

- ▶ Окремі складники потрібно розсортувати й утилізувати роздільно.

3.2 Заощадження енергії

Якщо ви будете виконувати ці вказівки, прилад споживатиме менше електроенергії.

Вибір місця встановлення

- Бережіть прилад від прямого потрапляння сонячних променів.
- Встановлюйте прилад якомога далі від радіаторів опалення, плит та інших джерел тепла:
 - Дотримуйтеся відстані 30 мм до електричних та газових плит.
 - Дотримуйтеся відстані 300 мм до печей на рідкому або твердому паливі.
- Не закривайте і не перекривайте зовнішні вентиляційні отвори.

Заощадження електроенергії при використанні

Нотатка: Розташування елементів оснащення не впливає на споживання енергії приладом.

- Відкривайте прилад лише на короткий час і обережно його зачиняйте.
- Не закривайте і не перекривайте внутрішні вентиляційні отвори або зовнішні вентиляційні отвори.
- Придбані харчові продукти слід транспортувати в сумці-холоди-

льнику та якнайшвидше класти в прилад.

- Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути.
- Заморожені продукти для розморожування слід класти в холодильне відділення, щоб холод від них не марнувався.
- Завжди залишайте місце між продуктами й задньою стінкою приладу.
- Пропилососьте запилені зовнішні вентиляційні решітки.

4 Установлення й підключення

4.1 Обсяг постачання

Перевірте після розпакування всі деталі на предмет можливого пошкодження під час транспортування, а також комплектність поставки. У разі наявності претензій зверніться до продавця приладу або до нашого сервісного центру → *Сторінка 30*.

В комплект входять:

- Підлоговий прилад
- Устаткування та приладдя ¹
- Монтажне приладдя
- Інструкція з монтажу
- Інструкція з експлуатації
- Перелік сервісних служб
- Гарантійний талон ²
- Наклейка з інформацією про енергоспоживання
- Інформація про споживання електроенергії та рівень шуму
- Інформація щодо Home Connect

¹ Залежно від комплектації приладу

² Не в усіх країнах

4.2 Вимоги до місця встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека вибуху!

У занадто тісному приміщенні при витоку холодоагенту може утворитися вибухова повітряно-газова суміш.

- ▶ Встановлюйте прилад лише у приміщенні площею щонайменше 1 м³ на 8 г холодоагенту. Кількість холодоагенту зазначена на фірмовій табличці.

→ "Прилад", Мал. **1** / **4**

Сторінка 12

Вага приладу залежно від моделі може становити до 165 кг.

Щоб витримати вагу приладу, поверхня має бути достатньо стабільною.

Поверхня повинна бути рівною.

Цей охолоджувальний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °С до 43 °С.

У межах допустимого діапазону температури прилад має повну роботоздатність.

Якщо ви експлуатуєте прилад в приміщенні з більш низькою температурою, небезпека пошкодження приладу не з'являється лише за умови, якщо температура не опускається нижче 5 °С.

Встановлення приладів один над або під іншим і поруч один з одним

Якщо потрібно розташувати 2 охолоджувальних пристрої один над

одним або поруч один з одним, необхідно залишити між ними відстань щонайменше 150 мм. Для окремих приладів можливе встановлення без дотримання мінімальної відстані. Дізнайтеся цю інформацію у спеціалізованому магазині або у проектувальника кухні.

4.3 Монтаж приладу

- ▶ Встановіть прилад відповідно до вимог посібника з монтажу, що додається.

4.4 Підготовка приладу до першого використання

1. Вийміть інформаційні матеріали.
2. Зніміть захисну плівку і транспортні кріплення, такі як клейка стрічка і картон.
3. Перед першим використанням очистіть прилад. → Сторінка 24

4.5 Підключення приладу до електромережі

1. Вставте приладовий штекер мережевого кабелю у прилад.
2. Штепсельну вилку кабелю живлення вставте в розетку неподалік від приладу.

Приєднувальні параметри приладу наведено на заводській табличці.

→ "Прилад", Мал. **1** / **4**

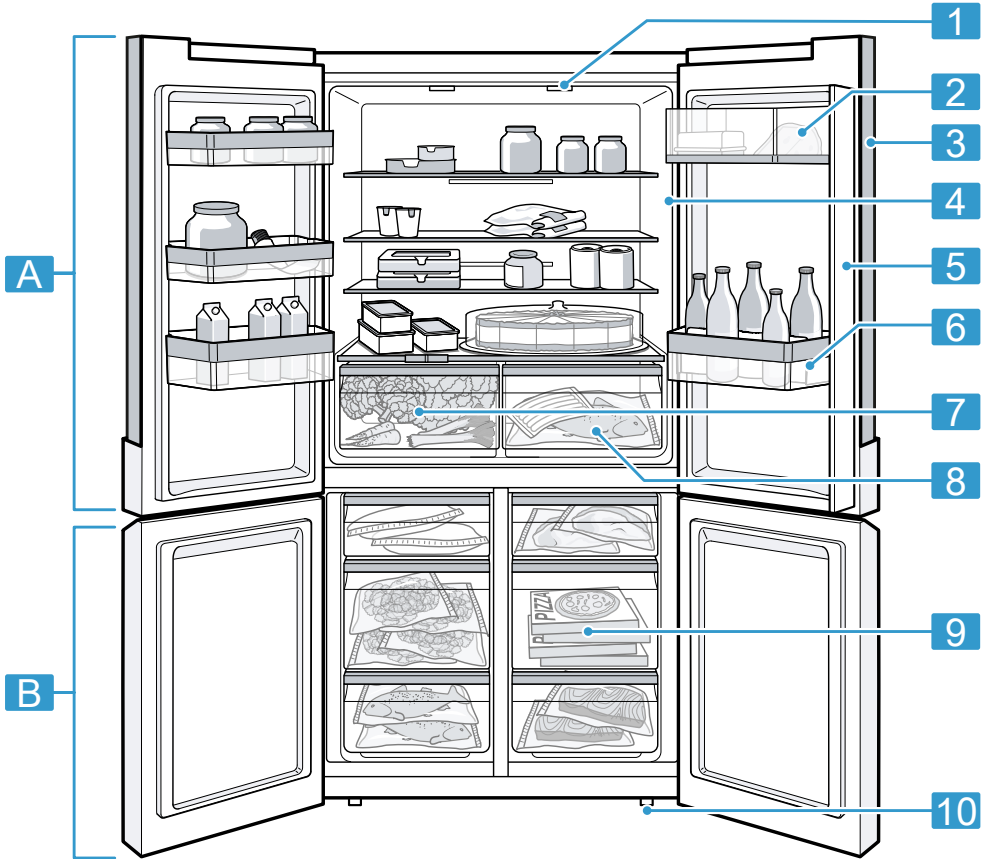
Сторінка 12

3. Перевірте, чи міцно вставлено штекер у розетці.
- ✓ Тепер прилад готовий до експлуатації.

5 Знайомство

5.1 Прилад

Тут можна познайомитися зі складниками приладу.



1

Устаткування та розмір вашого приладу можуть відрізнятися від зображених.

A Холодильне відділення
→ *Сторінка 21*

B Морозильна камера
→ *Сторінка 21*

1 Освітлення

2 Контейнер для масла та сиру
→ *Сторінка 14*

3 Панель управління
→ *Сторінка 12*

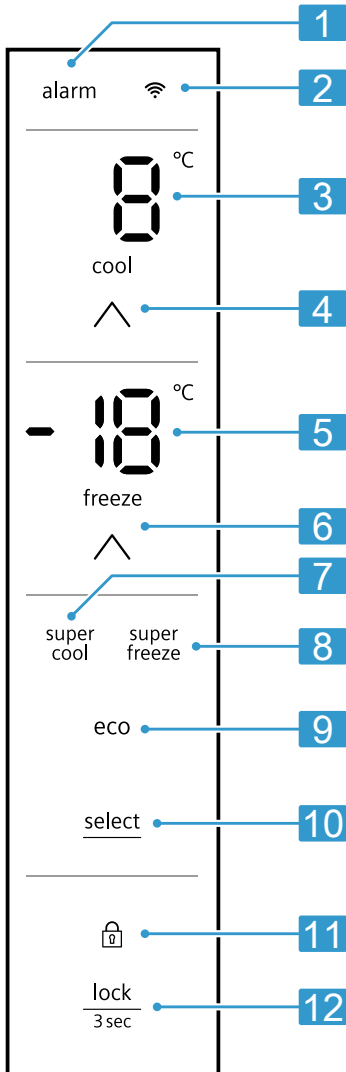
-
- 4** Заводська табличка
→ *Сторінка 31*
-
- 5** Дверна планка із захистом від конденсату → *Сторінка 8*
-
- 6** Полиця у дверях для великих пляшок → *Сторінка 14*
-

-
- 7** Контейнер для фруктів та овочів з регулятором вологості
→ *Сторінка 14*
-
- 8** Контейнер для зберігання
→ *Сторінка 14*
-
- 9** Контейнер для заморожених продуктів → *Сторінка 25*
-
- 10** Гвинтова ніжка
-

5.2 Панель управління

За допомогою панелі управління можна налаштувати функції приладу й

одержувати інформацію про його робочий стан.

**2**

1 alarm Світиться, якщо увімкнено сигнал тривоги.

світиться, якщо призначені для користувача налаштування встановлені через застосунок Home Connect. Подальшу інформацію див. у застосунку Home Connect.

2**3**

Відображення заданої температури холодильного відділення в °C.

4

∧ Встановлення температури в холодильному відділенні.

5

Відображення заданої температури морозильної камери в °C.

6

∧ Встановлення температури в морозильній камері.

7

super cool Світиться, якщо увімкнено Охолодження з функцією «Супер».

8

super freeze Світиться, якщо увімкнено Заморожування з функцією «Супер».

9

eco Світиться, якщо увімкнений режим заощадження електроенергії.

10

select служить для вибору додаткової функції.

11

🔒 Світиться, активовано блокування кнопок.

12

lock 3 sec Увімкнення/вимкнення блокування кнопок панелі управління.

6 Устаткування.

Комплектація приладу залежить від моделі.

6.1 Полиця

Якщо потрібно переставити полиці, вийміть їх і переставте на інше місце.
→ "Виймання полиць", Сторінка 24

6.2 Контейнер для зберігання

У контейнері для зберігання підтримується нижча температура, ніж у холодильному відділенні. Температура тут інколи може опускатися нижче 0 °С. Щоб температура в контейнері для зберігання була близько 0 °С, встановіть температуру холодильного відділення 2 °С. → *Сторінка 16*
Встановлюйте нижчу температуру у контейнері для зберігання продуктів, які швидко псуються, наприклад, риби, м'яса і ковбасних виробів.



6.3 Контейнер для фруктів та овочів з регулятором вологості

Зберігайте свіжі фрукти і овочі без упаковки в контейнері для овочів і фруктів.

Накрийте нарізані фрукти та овочі або зберігайте їх у герметичній упаковці.

За допомогою регулятора вологості можна змінювати вологість повітря в контейнері для фруктів та овочів. Завдяки цьому можна зберігати свіжі фрукти та овочі довше порівняно зі звичайним способом зберігання.

Вологість повітря в контейнері для фруктів та овочів можна регулювати залежно від різновиду та кількості закладених продуктів, посунивши регулятор вологості:

- Пересуньте ліворуч для низької вологості  при зберіганні переважно фруктів, змішаному або високому завантаженні.
- Пересуньте праворуч для високої вологості повітря  при зберіганні переважно овочів та низькому завантаженні.

Залежно від кількості та видів овочів і фруктів, що зберігаються, у контейнері може утворюватися конденсат.

Видаліть конденсат сухою тканиною та встановіть низьку вологість за допомогою регулятора вологості. Для збереження якості і смаку зберігайте чутливі до холоду фрукти й овочі, такі як ананаси, банани, цитрусові, огірки, кабачки, перець, помідори і картоплю, не у приладі за температури приблизно від 8 °С до 12 °С.

6.4 Контейнер для масла та сиру

Зберігайте вершкове масло та твердий сир у відділенні для масла та сиру.

6.5 Полиця у дверях

Якщо потрібно переставити полицю у дверях, можна вийняти її і вставити в інше місце.

→ *"Виймання полиць у дверях", Сторінка 24*

6.6 Приладдя

Використовуйте оригінальне приладдя. Воно розроблене для вашого приладу.

Приладдя залежить від моделі приладу.

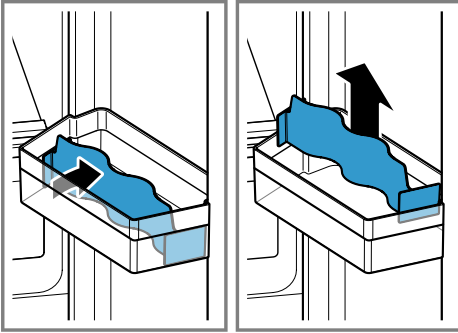
Поличка для яєць

Для безпечного зберігання яєць використовуйте лоток для яєць.

Тримач пляшок

Тримач пляшок запобігає перекиданню пляшок при відкриванні та закритті дверцят приладу.

Можна вийняти тримач для пляшок. Для цього злегка відігніть тримач для пляшок назад і витягніть його вгору.



Ємність для кубиків льоду

Використовуйте ємність для кубиків льоду для приготування кубиків льоду.

Приготування кубиків льоду

Використовуйте для приготування кубиків льоду тільки питну воду.

1. Заповніть ємність для кубиків льоду питною водою на $\frac{3}{4}$ і поставте в морозильну камеру. Примерзлі до ємності кубики льоду можна відокремлювати тупим предметом, наприклад дерев'яною ручкою ложки.
2. Для виймання кубиків льоду трохи потримайте ємність для кубиків льоду під проточною водою або переверніть її.

7 Основні відомості про користування

7.1 Увімкнення приладу

1. Підключіть прилад до електромережі. → *Сторінка 10*
- ✓ Тепер прилад готовий до експлуатації.
 - ✓ Прилад починає нагнітати холод.
 - ✓ Лунає звуковий сигнал, блимає індикатор температури (морозильна камера) і світиться "alarm", оскільки морозильна камера ще занадто тепла.

2. Вимкніть звуковий сигнал за допомогою **alarm**.
- ✓ "alarm" Щойно буде досягнуто налаштованої температури, символ згасне.
3. Задайте бажану температуру.
→ *Сторінка 16*

7.2 Вказівки з експлуатації

- При увімкненні приладу встановлена температура буде досягнута лише через декілька годин. Не закладайте продукти, поки не буде досягнута встановлена температура.
- Деякі ділянки торцевих стінок і бокові стінки корпусу час від часу злегка підігріваються. Це запобігає утворенню конденсату.
- Закриваючи дверцята, переконайтеся, що вони не заблоковані предметами, що знаходяться на зберіганні.
- Якщо закрити двері, в камері холоду може з'явитись від'ємний тиск. Відчинити дверцята приладу знову буде досить важко. Зачекайте, поки тиск вирівняється.
- Температура у приладі змінюється через такі умови:
 - Частота відкривання пристрою
 - Об'єм завантаження
 - Температура свіжих закладених продуктів
 - Температура довкілля
 - Пряме сонячне проміння

7.3 Вимкніть прилад

- ▶ Відключіть прилад від мережі живлення. Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.

7.4 Встановлення температури

Встановлення температури у холодильному відділенні

- ▶ Натискайте **^**, поки на індикаторі температури (холодильне відділення) не відобразиться потрібне налаштування температури. Рекомендована температура в холодильному відділенні становить 4 °С.


Встановлення температури у морозильній камері

- ▶ Натискайте **^**, поки індикатор температури (морозильна камера) не відобразить потрібне налаштування температури. Рекомендована температура у морозильній камері становить -18 °С.


7.5 Блокування кнопок

Блокування кнопок запобігає небажаним або неналежним операціям із приладом.

Увімкнення блокування кнопок

- ▶ Натисніть та утримуйте **lock 3 sec** протягом 3 секунд.
- ✓ Світиться .

Вимкнення блокування кнопок

- ▶ Натисніть та утримуйте **lock 3 sec** протягом 3 секунд.
- ✓  згасає.

8 Додаткові опції

Ознайомтесь, які додаткові опції має ваш прилад.

8.1 Охолодження з функцією «Супер»

У режимі Охолодження з функцією «Супер» в холодильному відділенні

встановлюється найнижча можлива температура.

Вмикайте Охолодження з функцією «Супер» перед тим, як зберігати велику кількість продуктів у холодильній камері.

Нотатка: Якщо увімкнено Охолодження з функцією «Супер», рівень шуму може бути вищим за звичайний.

Увімкнення Охолодження з функцією «Супер»

- ▶ Натискайте **select**, поки не засвітиться "super cool".
- ✓ "SU" світиться на індикаторі температури (холодильне відділення).

Нотатка: Приблизно через 6 годин прилад повертається в нормальний режим роботи.

Вимкнення Охолодження з функцією «Супер»

- ▶ Натискайте **select**, поки не згасне "super cool".
- ✓ Встановлена раніше температура виводиться на дисплей.

8.2 Заморожування з функцією «Супер»

У режимі Заморожування з функцією «Супер» в морозильній камері встановлюється найнижча можлива температура.

Увімкніть Заморожування з функцією «Супер» на 1-2 години, перш ніж закладати більше 2 кг продуктів у морозильну камеру.

Використовуйте режим Заморожування з функцією «Супер», щоб скористатися можливостями заморожування.

→ "Умови, необхідні для використання максимальної заморожувальної здатності", Сторінка 22

Нотатка: Якщо увімкнено Заморожування з функцією «Супер», рівень шуму може бути вищим за звичайний.

Увімкніть Заморожування з функцією «Супер»

- ▶ Натискайте **select**, поки не засвітиться "super freeze".
- ✓ "SU" світиться на індикаторі температури (морозильна камера).

Нотатка: Приблизно через 54 годин прилад повертається в нормальний режим роботи.

Вимкніть Заморожування з функцією «Супер»

- ▶ Натискайте **select**, поки не згасне "super freeze".
- ✓ Встановлена раніше температура виводиться на дисплей.

8.3 Енергоощадний режим

Енергоощадний режим дає змогу заощаджувати енергію.

Прилад автоматично регулює температуру.

Холодильне відділення	8 °C
Морозильна камера	-16 °C

Увімкнення енергоощадного режиму

- ▶ Натискайте **select**, поки не засвітиться "eco".

Вимкнення енергоощадного режиму

- ▶ Натискайте **select**, поки не згасне "eco".
- ✓ Встановлена раніше температура виводиться на дисплей.

8.4 Режим «Шабат»

Щоб ви мали змогу користуватися приладом і в шабат, у режимі

«Шабат» вимикаються всі функції, без яких можна обійтися.

У режимі «Шабат» відключені такі функції:

- Охолодження з функцією «Супер»
- Заморожування з функцією «Супер»
- Сигнали тривоги
- Внутрішнє освітлення
- Аудіосигнали
- Повідомлення на панелі управління

Нотатка: У режимі «Шабат» вимикається освітлення панелі управління. "Sb" світиться.

Увімкнення режиму «Шабат»

- ▶ Натисніть та утримуйте протягом 15 секунд \wedge , доки не пролунає звуковий сигнал.
- ✓ Світиться "Sb".

Нотатка: Приблизно через 80 годин прилад повертається у звичайний режим роботи.

Вимкнення режиму «Шабат»

- ▶ Натисніть та утримуйте протягом 15 секунд \wedge , доки не пролунає звуковий сигнал.

9 Попереджувальний сигнал

9.1 Сигнал попередження про відчинені дверцята

Якщо дверцята приладу надовго залишили відчиненими, вмикається попереджувальний сигнал.

Лунає попереджувальний сигнал та блимає "alarm".

Вимкнення звукового сигналу попередження про відчинені дверцята

- ▶ Закрийте дверцята приладу і натисніть на будь-яке поле панелі управління.
- ✓ Звуковий сигнал вимикається.
- ✓ "alarm" згасає.

9.2 Сигнал попередження про недопустиму температуру

Сигнал попередження про недопустиму температуру вмикається, якщо у морозильній камері стає занадто тепло.

Лунає попереджувальний сигнал, блимають встановлена температура (морозильна камера) і символ "alarm".

ОБЕРЕЖНО

Небезпека шкоди здоров'ю!

При розморожуванні в продуктах можуть почати розмножуватись бактерії, що призводять до псування продуктів.

- ▶ Не можна повторно заморозувати повністю або частково розморожені продукти.
- ▶ Знову заморозувати продукти можна лише після термічної обробки.
- ▶ Максимально допустима тривалість зберігання таких продуктів скорочується.

Попередження про недопустиму температуру може вмикатися у наступних випадках:

- Під час введення приладу в експлуатацію.
Завантажуйте продукти лише після досягнення встановленої температури.
- Після закладання великої кількості свіжих продуктів.
Перед закладанням великої кількості продуктів увімкніть

Заморожування з функцією «Супер».

- Дверцята морозильної камери були занадто довго відкриті.
Перевірте, чи заморожені продукти не відтанули або не розморозились.

Вимкнення сигналу попередження про недопустиму температуру

- ▶ Натисніть будь-яке сенсорне поле.
- ✓ Звуковий сигнал вимикається.
- ✓ На індикаторі температури (морозильна камера) ненадовго з'являється найвища температура, якої було досягнуто в морозильній камері. Після цього на індикаторі температури (морозильна камера) знову відобразатиметься налаштована температура.
- ✓ З цього моменту реестрація та збереження найвищої температури починаються заново.
- ✓ Світиться "alarm", поки знову не буде досягнуто налаштованої температури.

10 Home Connect

Цей прилад можна підключити до мережі. Щоб керувати функціями з мобільної програми Home Connect, з'єднайте прилад із мобільним пристроєм.

Служби Home Connect доступні не в усіх країнах. Доступність функції Home Connect залежить від доступності служб Home Connect у вашій країні. Докладну інформацію можна знайти тут: www.home-connect.com. Щоб можна було користуватися Home Connect, спершу встановіть зв'язок із домашньою мережею

WLAN (Wi-Fi ¹) і мобільною програмою Home Connect.

Увімкнувши прилад, слід зачекати принаймні 2 хвилини, доки завершиться внутрішній процес ініціалізації. Лише після цього налаштуйте Home Connect.

Застосунок Home Connect допоможе пройти всі етапи реєстрації. Виконуйте інструкції і зважайте на поради, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

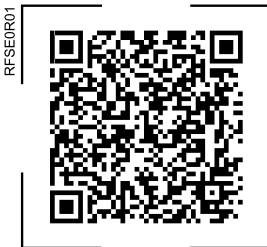
Нотатки

- Дотримуйтеся правил техніки безпеки, наведених у цій інструкції з експлуатації. Вони стосуються й керування приладом за допомогою застосунку Home Connect.
→ "Безпека", *Сторінка 3*
- Управління безпосередньо на приладі завжди має перевагу. У цей час управління за допомогою мобільної програми Home Connect неможливе.

10.1 Налаштування Home Connect

Вимога: На місці встановлення прилад приймає сигнал домашньої мережі WLAN (Wi-Fi).

1. Відскануйте наступні QR-коди.



Використовуйте QR-код для встановлення застосунку Home Connect та підключення свого приладу.

2. Виконуйте інструкції, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

10.2 Перевірка рівня сигналу

Якщо не вдається встановити підключення, слід перевірити рівень сигналу.

1. Натисніть і 15 секунд утримуйте .
 - ✓ На індикаторі температури (морозильна камера) відображається "Sp".
2. Натискайте , поки на індикаторі температури (морозильна камера) не відобразиться "SI".
 - ✓ Індикатор температури (холодильне відділення) відображає значення між "0" (приймод відсутній) та "3" (відмінний прийом).

Нотатка: Рівень сигналу має бути щонайменше "2".

Покращення прийому

Якщо рівень сигналу низький, зв'язок може бути розірвано.

- ▶ Виконайте наступні дії:
 - ▶ Розмістіть маршрутизатор і холодильник ближче один до одного.
 - ▶ Переконайтеся, що порушення зв'язку не спричинено стінами з екранувальними властивостями.
 - ▶ Встановіть повторювач для підсилення сигналу.




10.3 Інсталяція оновленої версії програмного забезпечення Home Connect

Прилад регулярно перевіряє оновлення програмного забезпечення Home Connect.

Нотатка: Якщо оновлення доступне, на індикаторі температури (морозильна камера) відображається "UP". Щоб перервати оновлення та скинути індикатор температури (морозильна



¹ Wi-Fi — зареєстрована торговельна марка асоціації Wi-Fi Alliance.

камера) до налаштованої температури, натисніть будь-яке сенсорне поле.


1. Натисніть і 15 секунд утримуйте .
- ✓ На індикаторі температури (морозильна камера) відображається "Cn".
2. Натискайте , поки індикатор температури (морозильна камера) "UP" та індикатор температури (холодильне відділення) не відобразить "OF".
3. Натисніть .
- ✓ На індикаторі температури (холодильне відділення) з'являється анімація.
- ✓ Оновлену версію буде інстальовано.
- ✓ В процесі інсталяції панель управління заблокована.
- ✓ У разі вдалого встановлення на індикаторі температури (холодильне відділення) відображається "On".
4. Якщо відображається індикатор температури (холодильне відділення) "Er", прилад не зміг встановити оновлення.
 - ▶ Повторіть спробу пізніше.
5. Якщо оновлення не вдалося завершити після декількох спроб, зверніться до сервісної → *Сторінка 30* служби.

10.4 Home Connect Скидання параметрів

Якщо зв'язок приладу з домашньою мережею WLAN (Wi-Fi) порушено або ви хочете підключити прилад до іншої домашньої мережі WLAN (Wi-Fi), можна скинути параметри Home Connect.

1. Натисніть і 15 секунд утримуйте .
- ✓ На індикаторі температури (морозильна камера) відображається "Cn".
2. Натискайте , поки індикатор температури (морозильна камера) "rE" та індикатор температури (хо-

лодильне відділення) не відобразить "OF".

3. Натисніть .
- ✓ Індикатор температури (холодильне відділення) протягом прибл. 15 секунд відображає анімацію.
- ✓ Індикатор температури (холодильне відділення) відображає "On".
- ✓ Параметри Home Connect скинуто.

10.5 Дистанційна діагностика

Сервісна служба може отримати доступ до вашого приладу за допомогою дистанційної діагностики, якщо ви звернетесь до сервісної служби із запитом; ваш прилад має бути підключено до сервера Home Connect, а віддалена діагностика доступна в країні, в якій використовується прилад.

Порада: Для отримання додаткової інформації та вказівок щодо наявності віддаленої діагностики у вашій країні див. розділ сервісної служби/підтримки на місцевому веб-сайті: www.home-connect.com.

10.6 Захист даних

Дотримуйтеся вказівок щодо захисту даних.

Під час першого підключення приладу до мережі, що має доступ до Інтернету, прилад передає на сервер Home Connect такі дані для першої реєстрації:

- унікальний ідентифікатор приладу (складається з ключів приладу, а також MAC-адреси встановленого модуля зв'язку Wi-Fi).
- сертифікат безпеки модуля зв'язку Wi-Fi (для інформаційно-технічної безпеки з'єднання).
- поточну версію програмного та апаратного забезпечення побутового приладу.
- стан можливого скидання до заводських установок.

Ця перша реєстрація готує функції Home Connect до використання та потрібна лише під час першого використання функцій Home Connect.

Нотатка: Пам'ятайте, що функціями Home Connect можна користуватися лише за наявності з'єднання з додатком Home Connect. Інформацію щодо захисту даних можна переглянути у програмі Home Connect.

11 Холодильне відділення

У холодильному відділенні можна зберігати м'ясо, ковбасу, рибу, молочні продукти, яйця, попередньо оброблені страви та хлібобулочні вироби. Температура регулюється в діапазоні від 2 °C до 8 °C.

В холоднику можна впродовж нетривалого терміну зберігати навіть продукти, що швидко псуються. Чим нижча температура вибрана, тим довше продукти залишаються свіжими.

11.1 Поради щодо зберігання продуктів у холодильному відділенні

- Закладайте лише свіжі та непошкоджені продукти.
- Зберігайте продукти в щільній упаковці або накритими.
- Щоб не порушити циркуляцію повітря і не перешкоджати заморожуванню продуктів, не розміщуйте продукти впритул біля задньої стінки морозильного відділення.
- Теплі страви та напої слід спочатку охолодити.
- Звертайте увагу на зазначені виробниками терміни придатності або строки зберігання.

11.2 Температурні зони в холодильному відділенні

Циркуляція повітря в холодильному відділенні створює різні температурні зони.

Найхолодніша зона

Найхолодніша зона знаходиться в контейнері для зберігання.

Порада: В найхолоднішій зоні слід зберігати продукти, які швидко псуються (наприклад, рибу, ковбасні вироби та м'ясо).

Найтепліша зона

Найтепліша зона — у верхній частині дверцят.

Порада: Зберігайте в зоні найвищої температури продукти з тривалим терміном зберігання, наприклад, твердий сир та вершкове масло. Таким чином, аромат сиру продовжуватиме розкриватись, а консистенція вершкового масла залишатиметься м'якою.

12 Морозильна камера

У морозильній камері можна зберігати заморожені продукти, заморожувати продукти і готувати кубики льоду.

Температура регулюється в діапазоні від -16 °C до -24 °C.

Для довготривалого зберігання продуктів харчування підходить температура не вище -18 °C.

Зберігання продуктів замороженими дозволяє протягом тривалого часу зберігати продукти, що швидко псуються. Низькі температури сповільнюють або запобігають псуванню продуктів.

12.1 Заморожувальна здатність

Заморожувальна здатність — це кількість продуктів, які можна глибоко заморозити впродовж декількох годин.

Дані заморожувальної здатності зазначено на фірмовій табличці.

→ "Прилад", Мал. **1** / **4** Сторінка 12

Умови, необхідні для використання максимальної заморожувальної здатності

1. Прибл. за 24 години до закладання свіжих продуктів увімкніть Заморожування з функцією «Супер».
→ " Увімкніть Заморожування з функцією «Супер»", Сторінка 17
2. Спочатку покладіть продукти у верхній контейнер для заморожених продуктів.

12.2 Максимальне використання площі морозильної камери

Ознайомтесь, як розмістити максимальну кількість продуктів у морозильній камері.

1. Вийміть всі елементи оснащення з морозильної камери.
→ Сторінка 24
2. Розподіліть продукти прямо на дні морозильної камери.

12.3 Поради щодо зберігання продуктів у морозильній камері

- Зберігайте продукти в герметичній упаковці.
- Заморожені продукти не мають торкатися вже заморожених.
- Продукти у контейнерах для заморожених продуктів слід розподіляти якомога рівномірніше.
- Щоб повітря могло безперешкодно циркулювати в приладі,

встановлюйте контейнер для заморожених продуктів до упору.

12.4 Поради щодо заморожування свіжих продуктів

- Заморожуйте лише свіжі продукти харчування, які не мають ознак псування.
- Заморожуйте продукти порційно.
- Попередньо оброблені продукти підходять краще, ніж сири.
- Перед заморожуванням вимийте, наріжте і зланшуйте овочі.
- Перед заморожуванням фруктів помийте їх, видаліть зерна/кісточки, за потреби зніміть шкірку/почистіть, за потреби додайте цукор або розчин лимонної кислоти.
- До продуктів, придатних для заморожування, належать хлібобулочні вироби, риба і морепродукти, м'ясо, дичина та птиця, яйця без шкаралупи, сир, вершкове масло, готові страви і залишки готових страв.
- До продуктів, непридатних для заморожування, належать салат, редис, яйця в шкарлупі, виноград, сирі яблука і груші, йогурт, сметана, вершки і майонез.

Упакування заморожених продуктів

Відповідний матеріал упаковки і правильний тип упаковки необхідні для підтримання якості продукту і запобігання опіку від заморожування.

1. Покладіть продукти в упаковку.
2. Витисніть повітря.
3. Герметично закрийте упаковку, щоб продукти не втратили смак і не висохли.
4. Напишіть на упаковці вміст та дату заморожування.

12.5 Термін зберігання заморожених продуктів при $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$

Продукт	Час зберігання
Риба, ковбасні вироби, попередньо оброблені страви, хлібобулочні вироби	до 6 місяців
Птиця, м'ясо	до 8 місяців
Овочі, фрукти	до 12 місяців

12.6 Способи розморожування заморожених продуктів

ОБЕРЕЖНО

Небезпека шкоди здоров'ю!

При розморожуванні в продуктах можуть почати розмножуватись бактерії, що призводять до псування продуктів.

- ▶ Не можна повторно заморожувати повністю або частково розморожені продукти.
- ▶ Знову заморожувати продукти можна лише після термічної обробки.
- ▶ Максимально допустима тривалість зберігання таких продуктів скорочується.
- Розморожуйте у холодильному відділенні продукти тваринного походження, наприклад, рибу, м'ясо і сир.
- Розморожуйте хліб за кімнатної температури.
- Продукти для негайного вживання приготуйте у мікрохвильовій печі, духовій шафі або на варильній поверхні.

13 Розморожування

13.1 Розморожування у холодильному відділенні

Холодильне відділення розморожується автоматично.

13.2 Розморожування в морозильній камері

Автоматична система «NoFrost» запобігає обледенінню морозильної камери. Розморожувати прилад не потрібно.

14 Чищення та догляд

Чистити важкодоступні місця можна тільки сервісній службі. Чищення силами спеціалістів сервісної служби може бути платне.

14.1 Підготовка приладу до очищення

1. Відключіть прилад від мережі живлення.
Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
2. Вийміть усі продукти та покладіть їх у прохолодне місце.
За наявності покладіть на продукти акумулятор холоду.
3. Вийміть всі елементи устаткування та деталі приладдя з приладу.
→ *Сторінка 24*
4. Зніміть полицю над контейнером для фруктів та овочів.
→ *Сторінка 25*
5. Зніміть кришку контейнера для фруктів та овочів.

14.2 Чищення приладу

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом!

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- ▶ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високо-тискового приладу.

Рідини, що потрапляють в систему освітлення або на елементи управління, становлять небезпеку.

- ▶ Не допускайте потрапляння води для миття в систему освітлення або елементи управління.

УВАГА

Непридатні засоби для чищення можуть пошкоджувати поверхні приладу.

- ▶ Не застосовуйте жорсткі або металеві губки.
- ▶ Не застосовуйте гострі чи абразивні засоби для чищення.
- ▶ Не застосовуйте засоби чищення, що мають високий вміст спирту.
- ▶ Не використовуйте очищувальні засоби для виробів з високоякісної сталі на зовнішній стороні приладу.

При митті елементів устаткування та приладдя в посудомийній машині вони можуть деформуватися або змінити колір.

- ▶ Забороняється мити елементи оснащення та приладдя у посудомийній машині.

1. Підготуйте прилад до очищення.
→ *Сторінка 23*
2. Очистіть внутрішню та зовнішню частини приладу, елементи оснащення, деталі приладдя та ущільнення дверцят за допомогою ганчірки і теплої води з невеликою кількістю мийного засобу з нейтральним рН.
3. Після цього ретельно витріть поверхню насухо м'яким рушником.

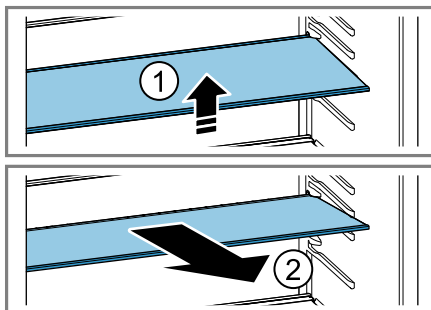
4. Встановіть розширювані елементи оснащення та деталі приладу.
5. Підключіть прилад до електромережі. → *Сторінка 10*
6. Закладіть продукти.

14.3 Виймання елементів устаткування

Якщо потрібно ретельно очистити елементи устаткування, вийміть їх з приладу.

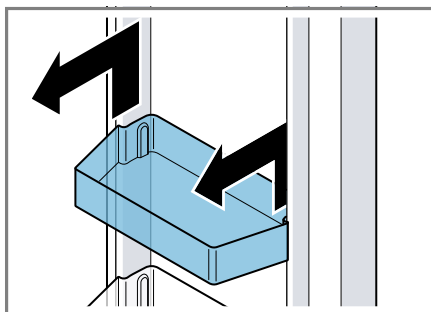
Виймання полиць

- ▶ Підніміть полицю спереду ①, висуньте і вийміть ②.



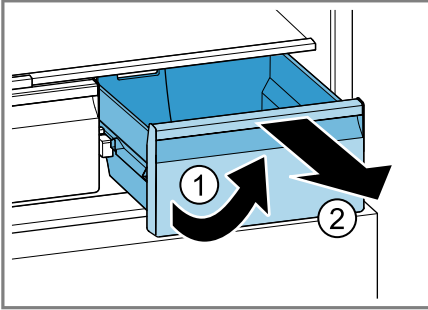
Виймання полиць у дверях

- ▶ Підніміть полицю у дверях та вийміть.



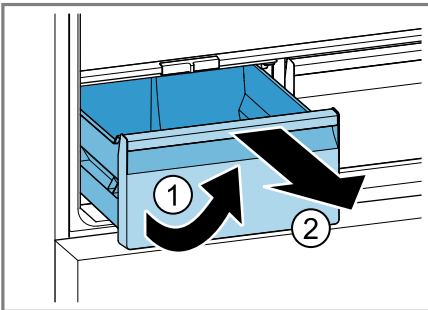
Виймання контейнера для зберігання

1. Витягніть контейнер для зберігання до упору.
2. Підніміть контейнер для зберігання спереду ① та вийміть ②.



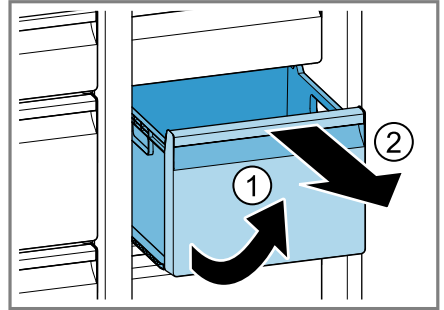
Виймання контейнера для фруктів та овочів

1. Витягніть контейнер для фруктів та овочів до упору.
2. Підніміть контейнер для фруктів та овочів спереду ① та вийміть ②.



Виймання контейнера для заморожених продуктів

1. Витягніть контейнер для заморожених продуктів до упору.
2. Підніміть контейнер для заморожених продуктів спереду ① та вийміть ②.

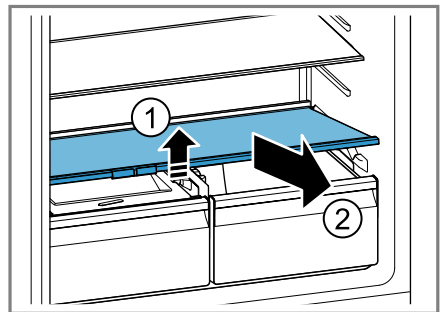


14.4 Знімання деталей приладу

Якщо потрібно ретельно очистити прилад, можна зняти деякі деталі.

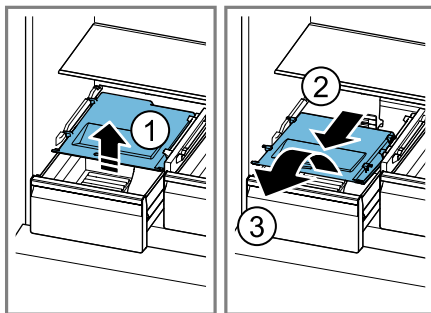
Знімання полиці над контейнером для фруктів та овочів

- ▶ Підніміть спереду ① полицю над контейнером для фруктів та овочів і зніміть ②.



Знімання кришки контейнера для фруктів та овочів

1. Витягніть контейнер для фруктів та овочів до упору.
2. Трохи підніміть кришку контейнера для фруктів та овочів ①, висуньте вперед ② і вийміть ③.



15 Усунення несправностей

Незначні несправності приладу можна усунути власноруч. Перш ніж звертатися до сервісної служби, скористайтеся відомостями про усунення несправностей. Так можна уникнути зайвих витрат.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом!


Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть становити небезпеку для користувача.

- ▶ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▶ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▶ У разі пошкодження мережного або з'єднувального кабелю цього приладу його потрібно замінити спеціальним мережним або з'єднувальним кабелем, який можна замовити у виробника або в сервісному центрі.

Несправність	Причина й усунення несправності
Прилад не охолоджує, індикації та освітлення світяться.	Активовано виставковий режим. <ol style="list-style-type: none">1. Відключіть прилад від мережі живлення. Витягніть мережевий штекер мережного кабелю або відключіть запобіжник у розподільному блоці.2. Через 5 хвилин знову підключіть прилад.3. Зачекайте принаймні 30 секунд і натискайте протягом 15 секунд select. <ul style="list-style-type: none">✓ На панелі управління короткочасно відображається 11. <ol style="list-style-type: none">4. Перевірте через деякий час, чи нагнітає ваш прилад холод.

Несправність	Причина й усунення несправності
Світлодіодне освітлення не працює.	<p>Можливі різні причини.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Зателефонуйте до сервісної служби. Номер сервісної служби можна знайти в доданому переліку сервісних служб.
Холодильний агрегат вмикається частіше і на триваліший час.	<p>Прилад часто відкривали.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Не відкривайте дверцята приладу без потреби. <p>Зовнішні вентиляційні отвори перекрито.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами.
	<p>Не є несправністю. Сучасні холодильники частіше вмикаються і мають різні рівні потужності для більш ефективного охолодження.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами. ▶ Встановлюйте прилад якомога далі від радіаторів опалення, плит та інших джерел тепла. Уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів на прилад. ▶ Відчиняйте дверцята приладу лише на необхідний час. ▶ Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути.
На задній стінці холодильного відділення утворюється шар інею.	<p>Не є несправністю. Сучасні холодильники підтримують рівномірну температуру в холодильному відділенні. Задня стінка холодильного відділення розморожується автоматично через регулярні проміжки часу.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Відчиняйте дверцята приладу лише на необхідний час. ▶ Запакуйте продукти герметично або накрийте їх. ▶ Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути. ▶ Завжди залишайте місце між продуктами і внутрішніми стінками.
Home Connect працює неправильно.	<p>Можливі різні причини.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Перейдіть на сайт www.home-connect.com.

Несправність	Причина й усунення несправності
На індикаторі температури відображається "E" або "d".	<p>Електронне обладнання розпізнало несправність.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вимкніть прилад. → <i>Сторінка 15</i> 2. Відключіть прилад від мережі живлення. Витягніть мережевий штекер мережного кабелю або відключіть запобіжник у розподільному блоці. 3. Через 5 хвилин знову підключіть прилад. 4. Якщо повідомлення з'являється знову, зверніться до сервісної служби. Номер сервісної служби можна знайти в доданому переліку сервісних служб.
Лунає попереджувальний сигнал та блимає "alarm". Сигнал попередження про відчинені дверцята увімкнений.	<p>Дверцята приладу відчинено.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Закрийте дверцята приладу.
Лунає попереджувальний сигнал, блимають індикатор температури (морозильна камера) і "alarm". Сигнал попередження про недопустиму температуру увімкнений.	<p>Можливі різні причини.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть будь-яке сенсорне поле. ✓ Попереджувальний сигнал вимикається. 2. Через кілька годин перевірте, чи була знову досягнута встановлена температура в морозильній камері. <hr/> <p>Зовнішні вентиляційні отвори перекрито.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами. <hr/> <p>Закладено багато свіжих продуктів.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Перед закладанням великої кількості продуктів увімкніть Заморожування з функцією «Супер». → " Увімкніть Заморожування з функцією «Супер»", <i>Сторінка 17</i>
Фактичний рівень температури значно відрізняється від встановленого.	<p>Можливі різні причини.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Вимкніть прилад. → <i>Сторінка 15</i> 2. Через прибл. 5 хвилин знову увімкніть прилад. → <i>Сторінка 15</i> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Якщо температура зависока, знову перевірте температуру через кілька годин. ▶ Якщо температура занижка, знову перевірте температуру наступного дня.
Прилад гуде, булькає, деренчить, клацає або тріщить.	<p>Не є несправністю. Працює двигун, наприклад, холодильного агрегату, вентилятора. Холодагент тече по трубах. Вмикається чи вимикається двигун, перемикач або електромагнітні клапани. Триває автоматичне розморожування. Жодні дії не потрібні.</p>

Несправність	Причина й усунення несправності
Прилад шумить. 	Прилад стоїть нерівно. ▶ Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса та різьбових ніжок. <hr/> Прилад не стоїть окремо. ▶ Дотримуйтеся мінімальних відстаней до приладу. <hr/> Елементи устаткування хитаються або застрягають. ▶ Перевірте висувні елементи оснащення і встановіть їх на місце. <hr/> Пляшки або ємності торкаються одна одної. ▶ Розмістіть пляшки або інші ємності так, щоб між ними був проміжок. <hr/> Увімкнено Заморожування з функцією «Супер». Жодні дії не потрібні.

15.1 Порушення електропостачання

Під час відключення електроживлення температура всередині приладу підвищується, що скорочує час зберігання і знижує якість заморожених продуктів.

На нашому веб-сайті для вашого приладу ви знайдете у технічних даних час зберігання заморожених продуктів у разі несправності.

Нотатки

- У разі збою в подачі електроенергії відкривайте прилад якомога рідше і не закладайте нові продукти.
- Перевірте якість продуктів відразу після відключення електроенергії.
 - Утилізуйте продукти, які розтанули або мають температуру понад 5 °С.
 - Зваріть або запечіть продукти, що злегка розтанули, або вжійте їх чи знову заморозьте.

15.2 Виконання самоперевірки приладу

Ваш прилад оснащений системою самодіагностики, яка виявляє несправності, які може усунути сервісна служба.

1. Відключіть прилад від мережі живлення.
Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
2. Через 5 хвилин знову підключіть прилад до електромережі.
→ *Сторінка 10*
3. Впродовж 2 хвилин після увімкнення натисніть та утримуйте **select** протягом 10 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал.
 - ✓ Програма самоперевірки приладу запускається.
 - ✓ Якщо після завершення само-тестування приладу пролунає 2 звукових сигнали, а на дисплеї відобразиться індикатор температури, це означає, що температурні датчики вашого приладу справні. Прилад переходить у звичайний режим роботи.
 - ✓ Якщо після завершення самоперевірки приладу протягом 5 секунд лунатимуть звукові сигнали, зверніться в сервісну службу.

16 Зберігання й утилізація

16.1 Виведення приладу з експлуатації

1. Відключіть прилад від мережі живлення.
Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
2. Вийміть усі продукти.
3. Очистіть прилад. → *Сторінка 24*
4. **УВАГА** – Предмети, що застрягли між дверцятами і корпусом, можуть пошкодити петлю дверцят.
 - ▶ Відчиніть дверцята настільки, щоб вони залишалися у відкритому положенні.
 - ▶ Не затискайте предмети між дверцятами і корпусом.

Для забезпечення вентиляції приладу зсередини залиште його відчиненим.

16.2 Утилізація старих приладів

Екологічна утилізація дає змогу повторно використовувати цінну сировину.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ **Небезпека шкоди здоров'ю!**

Діти можуть зачинитися в приладі й потрапити в небезпечну для життя ситуацію.

- ▶ Щоб дітям було важче забратися всередину приладу, не виймайте з нього полиці й контейнери.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу, що відпрацював свій строк служби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі!

Пошкодження труб може призвести до витоків і займання легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.

- ▶ Бережіть труби холодильного контуру, а також ізоляцію від пошкоджень.
1. Витягніть штепсельну вилку кабелю живлення.
 2. Переріжте кабель живлення.
 3. Утилізуйте прилад екологічним способом.
Інформацію щодо актуальних способів утилізації можна отримати у продавця приладу або органів місцевого самоврядування.

17 Сервісні центри

Для отримання детальної інформації про гарантійний термін та умови гарантії у вашій країні, будь ласка, використовуйте QR-код на вкладеному документі з інформацією про сервісні контакти та умови гарантії, зв'яжіться з нашою сервісною службою, вашим дилером або відвідайте наш веб-сайт. Звертаючись до сервісного центру, назвіть номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD) приладу. Виготовлено "БСХ Хаузгерете ГмбХ" вул. Карл-Вері-Штрассе, 34, м.Мюнхен, 81739, Німеччина за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ
Імпортер: ТОВ "БСХ Побутова Техніка", 03124, м.Київ, вул.Волноваська, 10/14 корп.Б, Україна
Ви можете знайти контактні дані сервісної служби за допомогою QR-коду на документі з інформацією про сервісні контакти та гарантійні умови, який додається, або на нашому веб-сайті.

17.1 Номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD)

Номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD) приладу наведено на заводській табличці.

→ "Прилад", Мал. 1/4 Сторінка 12

Щоб мати змогу швидко знайти відомості про прилад і телефонний номер сервісного центру, ці дані можна записати.

18 Технічні характеристики

Тип холодоагенту, корисний об'єм та інші технічні дані зазначено на паспортній табличці.

→ "Прилад", Мал. 1/4 Сторінка 12

19 Декларація відповідності

Ця компанія BSH Hausgeräte GmbH заявляє, що прилад із функцією Home Connect відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EU.

Докладну декларацію відповідності RED можна знайти в Інтернеті за адресою siemens-home.bsh-group.com на сторінці опису вашого приладу в розділі додаткових документів.



Частота 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт

Діапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 50 мВт

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PI	PT	RO	CI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.

Справжнім «BSX Хаузгерете ГмбХ» за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ заявляє, що прилад з обладнанням радіодоступу відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.siemens-home.bsh-group.com/ua

UK Виготовлено компанією BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на товарний знак Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9002031513 (050822)
uk